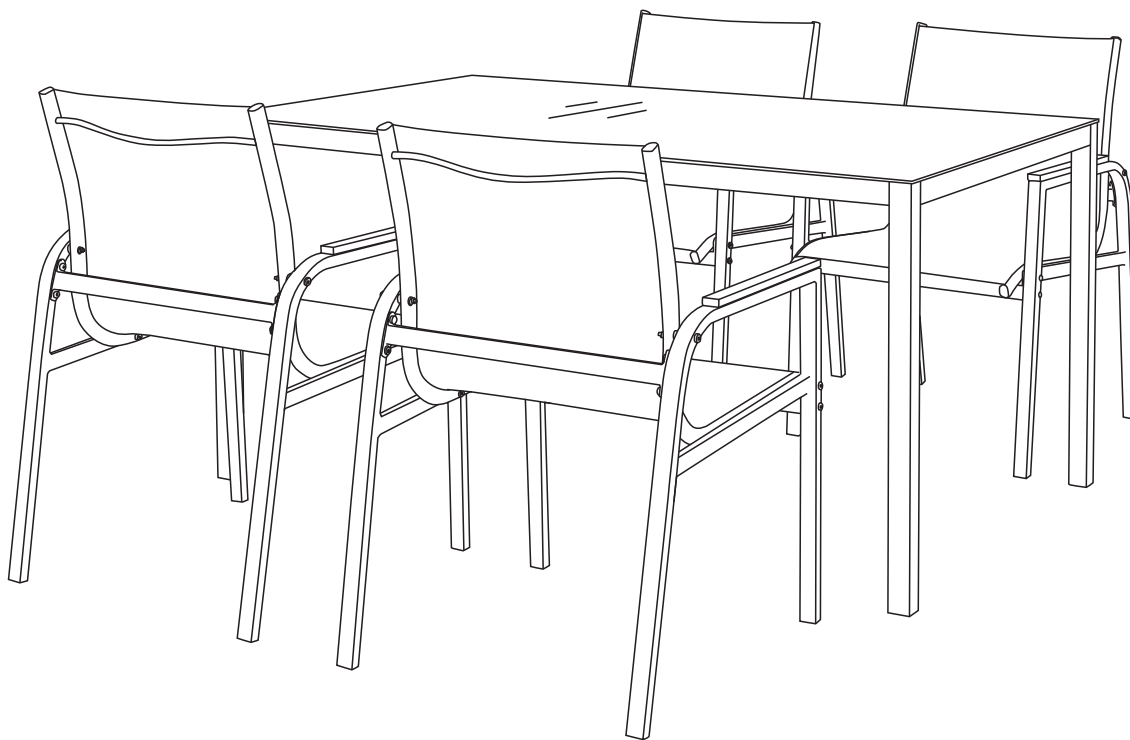




Dining table set, 5-piece Sisilia
502681383

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Brugsanvisning

Kasutusjuhend

Instrukcijas

Instaliavimo instrukcijos

GB

FI

SE

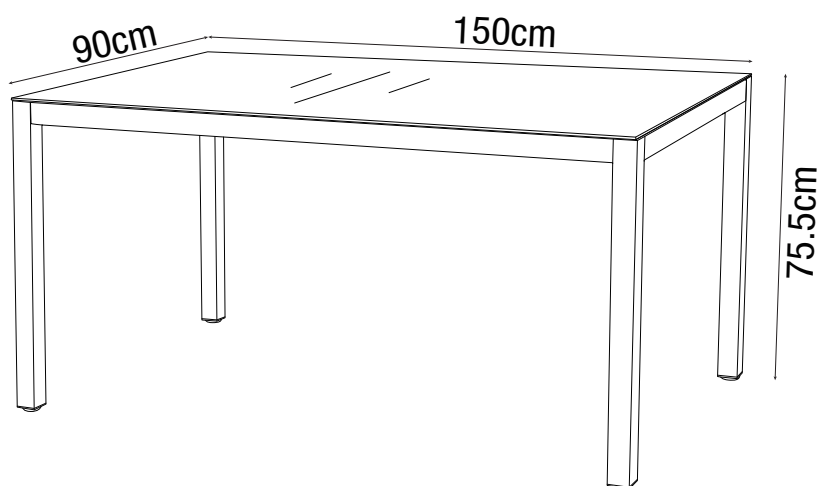
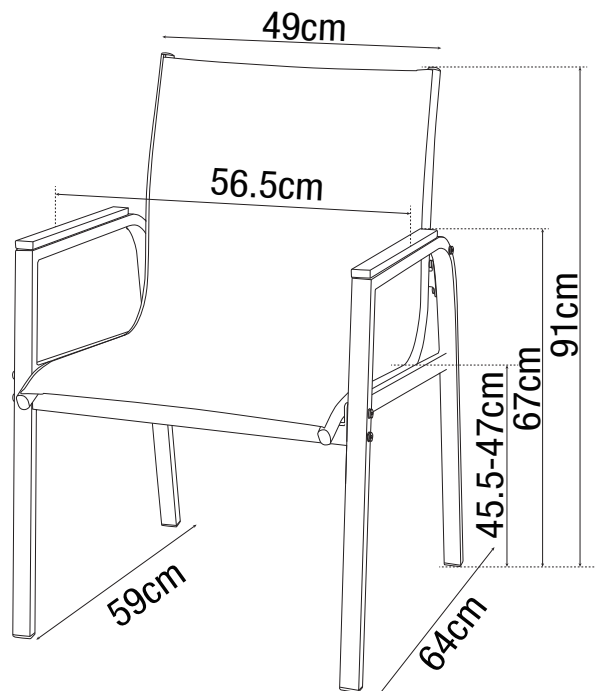
DK

EE

LV

LT

CELLO



CELLO

GB **READ & SAVE BELOW INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY**

1. PLEASE SEPARATE AND IDENTIFY ALL PARTS, MAKING SURE THAT YOU HAVE ALL OF THE PARTS LISTED.
2. TO AVOID ANY SCRATCH DURING ASSEMBLY, PLEASE ASSEMBLE ON A SOFT MAT OR SIMILAR.
3. PLEASE ASSEMBLE STEP BY STEP AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS.
4. WASHERS MUST BE USED.
5. WHILE EACH SCREW AND NUT IS PROPERLY FASTENED, DO NOT OVER FASTEN IT.
6. DO NOT COMPLETELY FASTEN EACH SCREW AND NUT UNTIL ALL THE SCREWS ARE PROPERLY FIXED.

DK **LÆS OG GEM NEDENSTÅENDE INSTRUKTIONER FØR MONTERING.**

1. ADSKIL OG IDENTIFICER ALLE DELE, OG SØRG FOR, AT DU HAR ALLE DE DELE, DER ER ANFØRT.
2. FOR AT UNDGÅ RIDSER UNDER SAMLINGEN SKAL DU SAMLE DEN PÅ EN BLØD MÅTTE ELLER LIGNENDE.
3. SAML DEN TRIN FOR TRIN, OG FØLG INSTRUKTIONERNE.
4. DER SKAL BRUGES SKIVER.
5. SELV OM ALLE SKRUE OG MØTRIKKER ER SPÆNDT KORREKT, MÅ DE IKKE SPÆNDES FOR HÅRDT.
6. SPÆND IKKE HVER ENKELT SKRUE OG MØTRIK HELT FAST, FØR ALLE SKRUE ER SIDDER ORDENTLIGT FAST.

FI **LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ KÄYTTÖOHJEET ENNEN ASENNUSTA JA KOKOONPANOJA**

1. EROTTLE JA TARKASTA KAIKKI OSAT JA VARMASTA, ETTÄ KAIKKI OSALUETTELOSSA KUVAUTUT OSAT OVAT MUKANA TOIMITUKSESSA.
2. ASENNUKSEN AIKAISTEN NAARMUJEN VÄLTÄMISEKSI SUORITA ASENNUS PEHMEÄN MATON TAI VASTAAVAN PÄÄLLÄ.
3. SUORITA ASENNUS VAIHE VAIHEELTA OHJEITA NOUDATTAMALLA.
4. KÄYTÄ ALUSLEVYJÄ/PRIKKOJA.
5. ÄLÄ YLIKIRISTÄ RUUVEJA JA MUTTEREITA NIIDEN KIINNITTÄMISEN AIKANA.
6. KIRISTÄ LOPULLISESTI KAIKKI RUUVIT JA MUTTERIT VASTA, KUN KAIKKI OSAT JA KIINNIKEET OVAT PAIKALLAAN.

EE **LUGEGE JUHISED ENNE KOKKUPANEKUT LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES**

1. ERALDAGE ÜKSTEISEST JA TUVASTAGE KÕIK OSAD NING VEENDUGE, ET TEIL ON KÕIK LOETLETUD OSAD.
2. KOKKUPANEKU KÄIGUS KRIIMUDE TEKIMISE VÄLTIMISEKS TEHKE SEDA PEHMEL MATIL VÕI MUUL SARNASEL PINNAL.
3. PANGE KOKKU SAMMHAVAL JA JÄRGIGE JUHISEID.
4. SEIBE PEAB KASUTAMA.
5. KINNITAGE KÕIK POLDID JA MUTRID KORRALIKULT, AGA MITTE LIIGA TUGEVALT.
6. ÄRGE KINNITAGE POLTE JA MUTREID LÕPUNI ENNE, KUI KÕIK POLDID ON ÕIGESTI KINNITATUD.

SE **LÄS OCH SPARA INSTRUKTIONERNA NEDAN INNAN MONTERING**

1. SEPARERA OCH IDENTIFIERA ALLA DELAR FÖR ATT SE TILL ATT DU HAR ALLA LISTADE DELAR
2. MONTERA PÅ EN MJUK MATTA ELLER LIKANDE FÖR ATT UNDIKA ATT REPA DELAR UNDER MONTERING
3. MONTERA STEGVIS OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA
4. MUTTERBRICKOR MÅSTE ANVÄNDAS.
5. DRA INTE ÄT FÖR HÅRT UNDER TIDEN SOM VARJE SKRUV OCH MUTTER FÅSTS ORDENTLIGT.
6. FÅST INTE ALLA SKRUVAR OCH MUTTRAR HELT TILLS ALLA KRUVAR ÄR ORDENTLIGT FÅSTA

LV **IZLASIET UN SAGLABĀJIET SEKOJOŠĀS INSTRUKCIJAS PIRMS MONTĀŽAS**

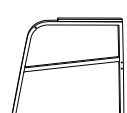
1. LŪDZU, NOVĒTOJIET ATSEVIŠKI UN IDENTIFICĒJIET VISAS DAĻAS, LAI PĀRLIECINĀTOS, KA IR VISAS, KAS MINĒTAS SARAĶSTĀ.
2. LAI IZVAIRĪTOS NO SASKRĀPĒŠANAS MONTĀŽAS LAIKĀ, LŪDZU, VEICIET TO UZ MĪKSTA PAKĻĀJA VAI LĪDŽĪGA MATERIĀLA.
3. LŪDZU, VEICIET MONTĀŽU SOLI PA SOLIM, UN SEKOJIET INSTRUKCIJĀM.
4. IR JĀIZMANTO PĀPLĀKSNES.
5. KĀRTĪGI PIEVELCIET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI, TAČU NEDARIET TO PĀRĀK STIPRI.
6. KĀMĒR VISAS SKRŪVES NETIEK PAREIZI NOSTIPRINĀTAS, NEPIEVELCIET KATRU SKRŪVI UN UZGRIEZNI UZREIZ LĪDZ GALAM.

NO **LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FØR INSTALLASJON OG MONTERING**

1. DEMONTER OG KONTROLLER ALLE DELER OG SØRG FOR AT ALLE DELER SOM BESKRIVES I DELELISTEN ER INKLUDERT I LEVERANSEN.
2. FOR Å UNNGÅ RIPER UNDER INSTALLASJONEN, INSTALLASJONEN BØR DU GJØRE DET PÅ ET MYKT TEPPE ELLER LIGNENDE OVERFLATE.
3. INSTALLASJONEN TRINN FOR TRINN VED Å FØLGE INSTRUKSJONENE.
4. BRUK SKIVER/SKIVE.
5. IKKE STRAM SKRUE OG MUTTERE FOR VELDIG NÅR DU FESTES.
6. STRAM TIL SLUTT ALLE BOLT OG MUTTERE ETTER AT ALLE DELER OG FESTEMONTERINGER ER PÅ Plass.

LT **PRIŠ SURENKIMĄ PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE TOLIAS INSTRUKCIJAS**

1. PRAŠOME ATSKIRTI IR NUSTATYKITE VISAS DALIS, ĮSITIKINKITE, KAD TURITE VISAS SĄRAŠAS.
2. KAD SURENKIMO METU VENGTI JOKIŲ ĮBRĖŽYMŲ, SURENKITE ANT MINKŠTO KILMĖS AR PANAŠUS KIELIO.
3. PRAŠOME ŽINGSNIS PAS ŽINGSNIS SURENKTI IR VADYKITE INSTRUKCIJŲ.
4. BŪTINA NAUDOTI PLOVIMUS.
5. KOL KIEKVIENTAS VARŽTAS IR VERŽLĖ TINKAMAI PRITVIRTĖS, NEPERPRIJUNKITE.
6. NEVISAI NEPRIJUNKITE KIEKVIENO VARŽTO IR VERŽLĖS, KOL VISI SRAIGTAI NEBUS TINKAMAI NUSTATYTI.

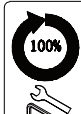
					
A × 1	B × 1	C × 1	D × 1	E × 1	F × 1
					
G × 6	H × 2	I × 4	J × 16	K × 4	L × 12
					
M × 4	N × 2	O × 1	P × 1		

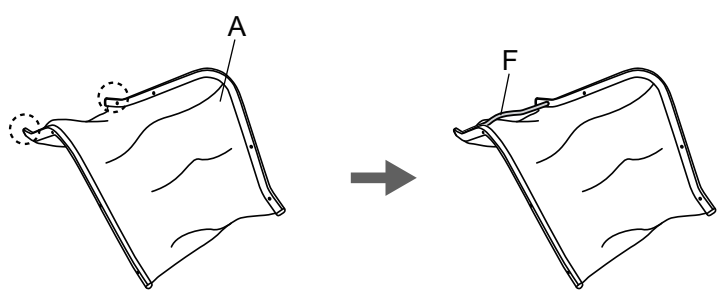
1



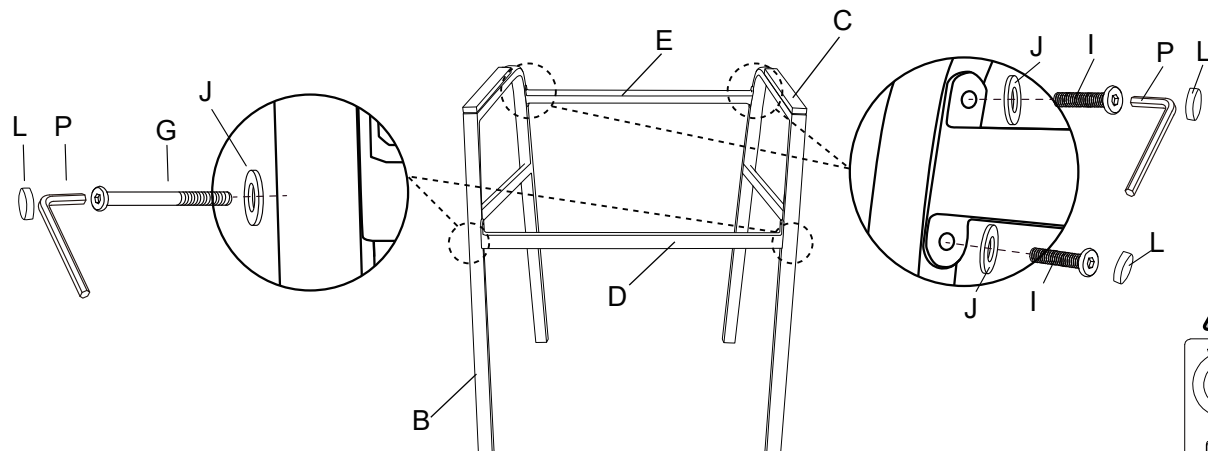








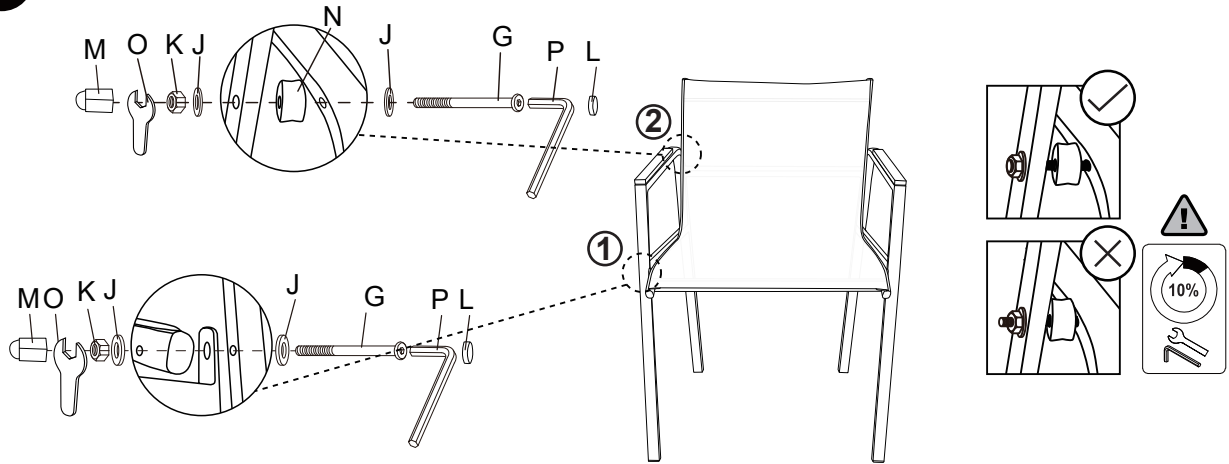
2



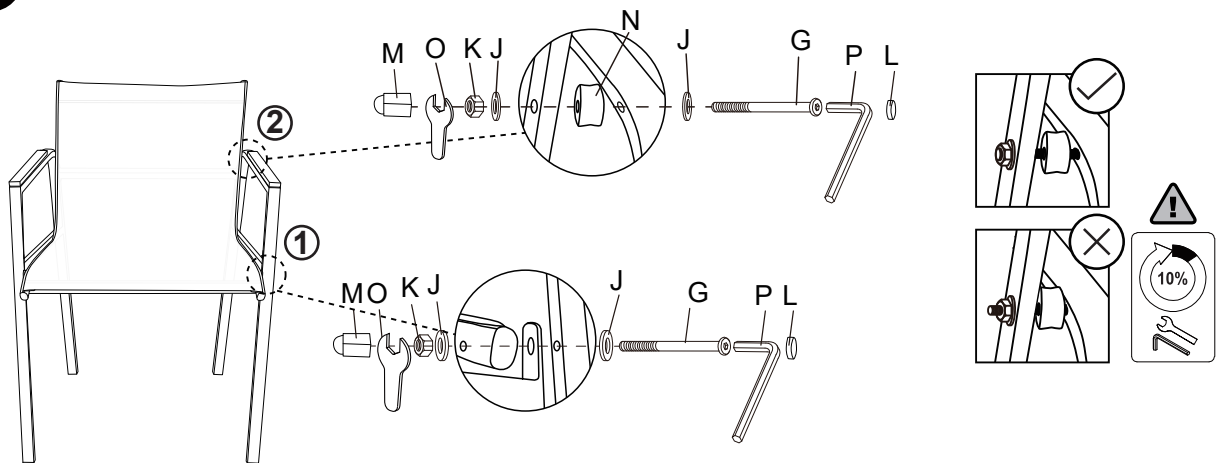



CELLO

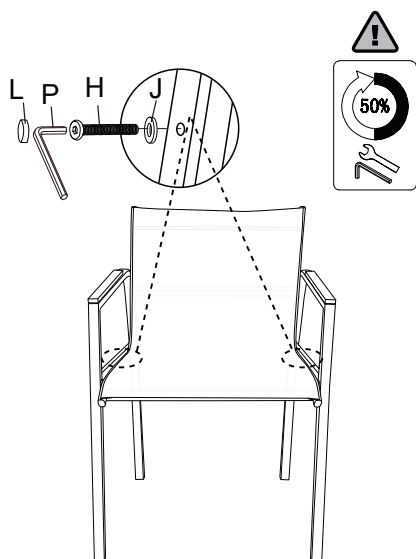
3



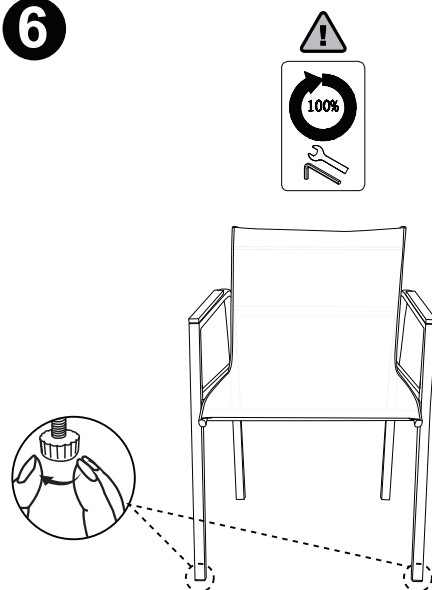
4



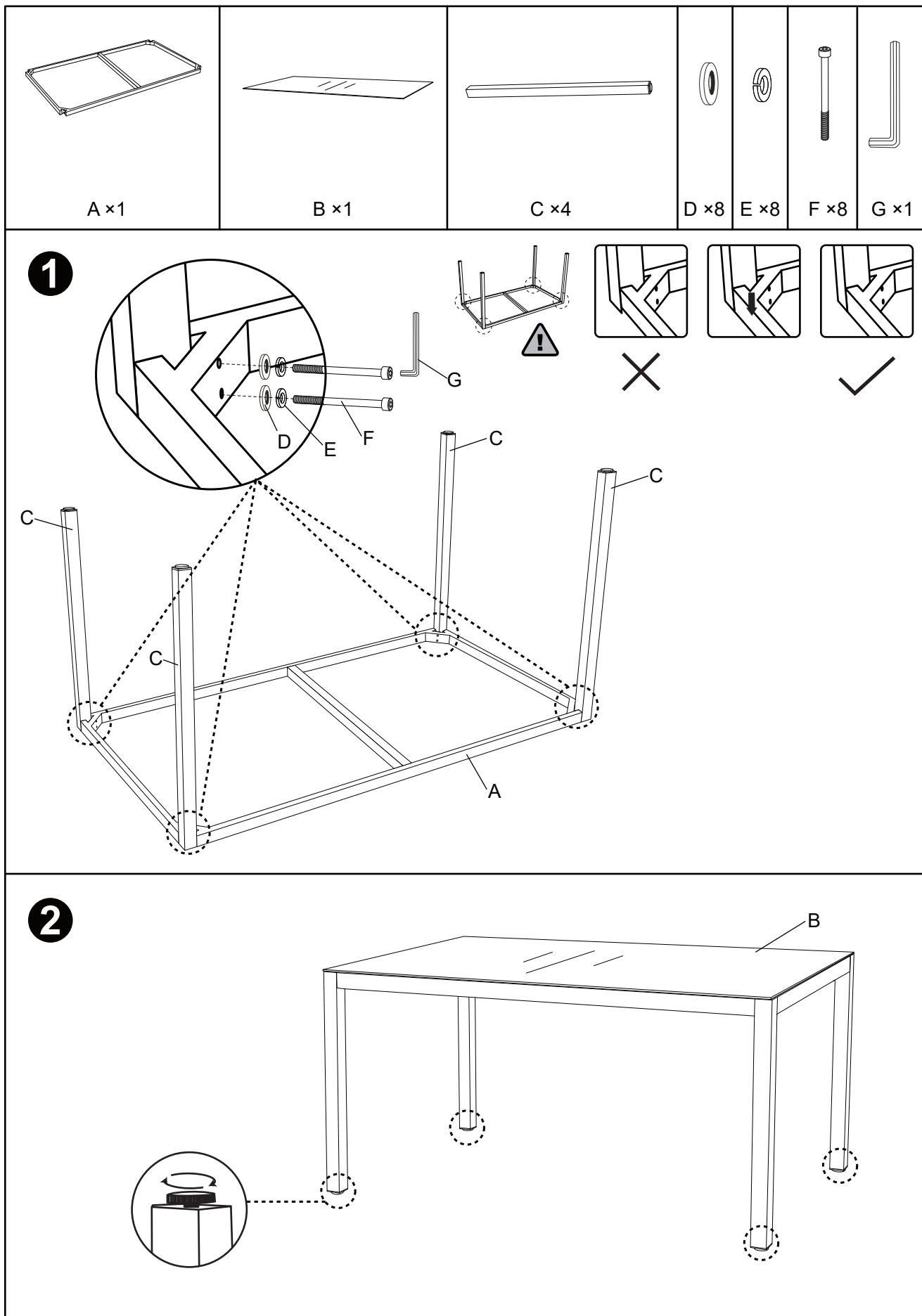
5



6



CELLO



CELLO

GB The Cello Sisilia dining table set includes a table and four chairs. The chairs' seat bases are made of durable grey Textilene fabric. The table and chairs have a painted grey steel frame. The armrests are made of natural-coloured polywood, and the tabletop is made of tempered grey frosted glass. Table size: 150 x 90 cm, height: 75,5 cm, weight limit: 50 kg. Chair width: 56,5 cm, depth: 64 cm, height: 91 cm, seat height: 45,5 cm, seat width: 49,5 cm, seat depth: 47 cm, weight limit: 120 kg.

Instructions for maintenance and storage:

Clean with plain water or mildly soapy water, using a soft cloth/sponge (do not use a pressure washer). Avoid cleaning this product with corrosive agents. During the winter, it is recommended that you store the product indoors.

This chair is not a toy. Do not rock the chair. Excessive rocking may tip the chair over and cause injury.
The chair is intended to seat only one person. The chair is not intended for standing and should not be used as a stool or stepladder.
Use only on flat surfaces.
Wear protective gloves during assembly.
Using the product incorrectly or contrary to the instructions will result in injury.
This product is intended for normal outdoor and domestic/household use only.

GUIDANCE ON TEMPERED GLASS

Do not strike the glass surface with hard or sharp objects.
Do not use the glass surface as a cutting surface.
Do not sit or stand on glass surfaces.
Do not place very hot or cold objects directly on the glass surface.
Use only a damp cloth and dish soap or mild soap to clean the glass.
Do not use an abrasive substance as it will scratch the glass.
If the glass breaks or shatters, stop using the product and contact the store.

PRODUCT DISPOSAL

Do not dispose the product with household waste. Recycle the product and packaging materials appropriately or dispose of them in another environmentally friendly way to conserve natural resources. Take the product to a local recycling centre or other official collection and disposal point. If in doubt, ask your local waste management service about recycling and/or disposal options.

SAFETY

Please note that products whose assembly incorporates screws must be re-tightened regularly to ensure that the product remains stable and safe throughout its service life.
The product does not pose a risk to the user with appropriate assembly and usage.

FI Cello Sisilia ruokailuryhmä sisältää neljä tuolia ja pöydän. Tuolien istuinosat ovat kestäväää harmaata Textilene-kangasta. Pöydän ja tuolien runko on harmaaksi maalattua terästä. Käsinojat luonnonväristä polywoodia ja pöydän kansi temperoitua harmaata mattalasia. Pöydän koko 150 x 90 cm, korkeus 75,5 cm, painoraja 50 kg ja tuolin leveys 56,5 cm, syvyys 64 cm, korkeus 91 cm, istuinkorkeus 45,5 cm, istuinleveys 49,5 cm, istuinsyvyys 47 cm, painoraja 120 kg.

Hoito- ja säilytysohje:

Puhdistus vedellä (ei painepesurilla) tai mietoa saippuavettä ja pehmeää liinaa/sientä käyttäen. Vältä puhdistusta syövyttävillä aineilla. Talvisäilytystä sisätiloissa suositellaan. Kalusteiden puhdistaminen kannattaa tehdä ennen talvivarastointia.

Tämä tuoli ei ole lelu.
Älä keinuta tuolia. Liian suuri keinunta voi kaataa tuolin ja aiheuttaa loukkaantumisen.
Tuoli on tarkoitettu vain yhden henkilön istumiseen. Tuolia ei ole tarkoitettu seisomiseen eikä se toimi jakkarana tai askeltikkaana.
Käytä vain tasaisilla pinnoilla.
Käytä suojakäsineitä kasauksen aikana.
Tuotteen virheellinen tai ohjeiden vastainen käyttö johtaa loukkaantumiseen.
Tuote on tarkoitettu vain tavanomaiseen käyttöön kotitalouksissa.

KARKAISTUA LASIA KOSKEVA OHJE

Älä lyö lasipintaa kovilla tai terävillä esineillä.
Älä käytä lasipintaa leikkuualustana.
Älä istu tai seiso lasipinnoilla.
Älä aseta erittäin kuumia tai kylmiä esineitä suoraan lasipinnalle.
Käytä lasin puhdistukseen ainoastaan kosteaa liinaa ja astianpesuainetta tai mietoa saippuua. Älä käytä hankaavaa ainetta, sillä se naarmuttaa lasia.
Jos lasi murtuu tai hajoaa, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys myymälään

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Luonnonvarojen säilyttämiseksi ja haitallisten ympäristövaikutusten minimoimiseksi, kierrätä tuote ja pakkausmateriaalit asianmukaisesti tai hävitä muulla ympäristöystävällisellä tavalla. Tuote tulee viedä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai muuhun viralliseen keräily- ja hävityspisteeseen. Jos olet epävarma, kysy kierrätys- ja/tai hävittämisvaihtoehdoista paikalliselta jätehuoltopalvelulta.

TURVALLISUUS

Huomioithan, että ruuveilla kasattavat tuotteet tulee kiristää uudelleen säännöllisesti, jotta tuote pysyy vakaana ja turvallisena koko käyttöikänsä ajan.
Oikein kasattuna ja käyttötarkoituksen mukaisessa käytössä tuote ei aiheuta vaaraa käyttäjälle.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Manuel instruktionsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga

K Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Fremstillet til • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs •
Kieno uzsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI- 00580 Helsinki © Kesko 2026. Made in China. <https://www.kesko.fi/contact>



CELLO

SE Cello Sisilia matgrupp består av ett bord och fyra stolar. Stolar med sits av grått textilene-tyg. Bordet och stolarna har grålackerad stålstomme. Armstöden är tillverkade av naturfärgad polywood och bordsskivan av grått härdat frostat glas. Bordets mått: 150 x 90 cm, höjd: 75,5 cm, max belastning: 50 kg. Stolens bredd: 56,5 cm, djup: 64 cm, höjd: 91 cm, sitt höjd: 45,5 cm, sittbredd: 49,5 cm, sittdjup: 47 cm, max belastning: 120 kg.

Instruktion för underhåll och förvaring:

Rengör med vanligt vatten eller mildt tvål/vatten och en mjuk trasa/svamp (använd inte högtryckstvätt). Undvik att rengöra produkten med frätande medel. Förvaring inomhus rekommenderas under vintern. Rengör möblar innan vinterförvaring.

Denna stol är ingen leksak. Gunga inte på stolen. Att gunga överdrivet mycket på stolen kan leda till att den välter och orsakar personskador. Stolen är endast avsedd för en person åt gången. Stolen är inte avsedd för att stå på och man ska inte använda den som en pall eller en steg. Använd endast på plana ytor.

Använd skyddshandskar under montering.

Om produkten används på fel sätt eller i strid med anvisningarna kan den leda till personskador.

Denna produkt är endast avsedd för normalt utomhusbruk och användning i hus och hem.

VÄGLEDNING OM HÄRDAT GLAS

Slå inte mot glasytan med hårda eller vassa föremål.

Använd inte glasytan som en skäryta.

Sitt eller stå inte på glasytor.

Placera inte väldigt varma eller kalla föremål direkt på glasytan.

Använd endast en fuktig trasa och diskmedel eller mild tvål för att rengöra glaset. Använd inte något slipmedel eftersom det kan repa glaset.

Om glaset går sönder eller krossas ska du sluta använda produkten och kontakta butiken.

KASSERING AV PRODUKT

Kassera inte produkten tillsammans med hushållsavfall. För att bevara naturresurserna ska du återvinna produkten och förpackningsmaterialet på lämpligt sätt eller kassera dem på ett annat miljövänligt vis. Lämna produkten till en lokal återvinningscentral eller annan officiell insamlings- och avfallsanläggning. Vid eventuella tveksamheter kontakter du din lokala avfallshantering om återvinnings- och/eller kasseringsalternativ.

SÄKERHET

Observera att produkter som är monterade med skruvar måste dras åt regelbundet i efterhand för att säkerställa att produkten förblir stabil och säker under hela sin livslängd.

Produkten utgör ingen risk för användaren om den monteras och används på rätt sätt.

DK Cello Sisilia-havesæt inkluderer et bord og fire stole. Stolenes sædebunde er lavet af slidstærkt gråt Textilene stof. Bord og stole har et stel af malet gråt stål. Armlænene er lavet af naturfarvet polywood, og bordpladen er lavet af hærdet gråt matteret glas. Bordstørrelse: 150 x 90 cm, højde, 75,5 cm, vægtgrænse: 50 kg. Stolens bredde: 56,5 cm, dybde: 64 cm, højde, 91 cm, sædehøjde: 45,5 cm, sæde bredde: 49,5 cm, sæde dybde: 47 cm, vægtgrænse: 120 kg.

Instruksjoner for vedlikehold og oppbevaring:

Rengør med almindeligt vand eller mildt sæbevand med en blød klud/svamp (brug ikke højtryksskiver). Undgå at rengøre dette produkt med ætsende midler. Om vinteren anbefales det, at du opbevarer produktet indendørs.

Denne stol er ikke et stykke legetøj. Gyg ikke stolen. Hvis du gynger stolen for meget, kan den til at vælte og forårsage skader. Stolen er kun beregnet til én person. Stolen er ikke beregnet til at stå på og bør ikke bruges som skammel eller trappestige. Må kun bruges på plane overflader.

Brug beskyttelseshandsker under monteringen.

Hvis du bruger produktet forkert eller i strid med instruktionerne, kan du komme til skade.

Dette produkt er kun beregnet til normal udendørs brug og brug i hjemmet/husholdningen.

VEJLEDNING OM HÆRDET GLAS

Slå ikke på glasset med hårde eller skarpe genstande.

Brug ikke glasset som skæreflade.

Undgå at sidde eller stå på glasset.

Undgå at sætte meget varme eller kolde genstande direkte på glasset.

Brug kun en fugtig klud og opvaskemiddel eller mild sæbe til at rengøre glasset. Brug ikke slibemidler, da de ridser glasset.

Hvis glasset går i stykker eller splintres, skal du ophøre med at bruge produktet og kontakte butikken.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER

Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald. Genbrug produktet og emballagematerialerne korrekt, eller bortskaf dem på en anden miljøvenlig måde, så naturressourcerne bruges bedst muligt. Aflever produktet på en lokal genbrugsstation eller et andet officielt indsamlings- eller bortskaffelsessted. Hvis du er i tvivl, så spørg din lokale renovationsvirksomhed om mulighederne for genbrug og/eller bortskaffelse.

SIKKERHED

Vær opmærksom på, at produkter, der er monteres ved brug af skruer, skal efterspændes regelmæssigt for at sikre, at produktet forbliver stabilt og sikkert i hele dets levetid.

Produktet udgør ikke en risiko for brugeren ved korrekt montering og brug.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Manuel instruktionsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Fremstillet til • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs •
Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI- 00580 Helsinki © Kesko 2026. Made in China. <https://www.kesko.fi/contact>



CELLO

EE Cello Sisilia söögikomplekti kuuluvad neli tooli ja laud. Toolide istmeosad on valmistatud vastupidavast hallist tekstiileeni kangast. Laua ja toolide raam on halliks värvitud terasest. Käepidemed on looduslikku värvi polywood'ist ja laua tasapind temperereeritud hallist mattklaasist. Laua suurus 150 x 90 cm, kõrgus 75,5 cm, kaalupiirang 50 kg ja tooli laius 56,5 cm, sügavus 64 cm, kõrgus 91 cm, istme kõrgus 45,5 cm, istme laius 49,5 cm, istme sügavus 47 cm, kaalupiirang 120 kg.

Hooldus- ja hoidmisjuhend:

Puhastada veega (mitte survepesuriga) või õrnalt seebivee ja pehme lapi või käsnaaga. Vältida puhastamist söövitavate ainetega. Talvel on soovitatav hoida toodet siseruumides.

See tool ei ole mänguasi. Ärge kiigutage tooli. Liigne kiikumine võib tooli kallutada ja põhjustada vigastusi. Tool on ette nähtud ainult üksi istumiseks. Tool ei ole ette nähtud seismiseks ega asenda taburetti või treppredelit. Kasutage ainult tasasel pinnal. Kandke kokkupaneku ajal töökindaid. Toote väär või juhiste vastane kasutamine võib põhjustada vigastusi. Toode on ette nähtud ainult tavaliseks koduseks kasutamiseks.

JUHISED KARASTATUD KLAASI KOHTA

Ärge lööge klaaspinda kõva või terava esemega. Ärge kasutage klaaspinda löikelaavana. Ärge istuge ega seiske klaaspinnal. Ärge asetage väga kuumi või külmi esemeid otse klaaspinnale. Klaasi puhastamiseks kasutage ainult niisket lappi ja nõudepesuvahendit või õrna seepi. Ärge kasutage abrasiivset ainet, sest see kriimustab klaasi. Kui klaas murdub või puruneb, lõpetage toote kasutamine ja pöörduge kaupluse poole.

TOOTE KÕRVALDAMINE

Toodet ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Loodusvarade säästmiseks ja kahjulike keskkonnamõjude minimeerimiseks tuleb toode ja pakendimaterjalid nõuetekohaselt ringlusse võtta või muul keskkonnasõbralikul viisil kõrvaldada. Toode tuleb viia jäätmejaama või muusse ametlikku kogumis- ja kõrvaldamispunkti. Kahtluse korral küsige kohalikult jäätmekäitlusettevõttelt, millised ringlussevõtu- ja/või kõrvaldamisvariandid on saadaval.

OHUTUS

Pange tähele, et kruvidega kokku pandavatel toodetel tuleb kruvisid regulaarselt pingutada, et tagada toote stabiilsus ja ohutus kogu kasutusea jooksul. Kui toode on nõuetekohaselt kokku pandud ja seda kasutatakse sihtotstarbiselt, ei ole see kasutajale ohtlik.

LV Cello Sisilia ēdamgalda komplektā ir galds un četri krēslī. Krēslu sēdekļu pamatnes ir izgatavotas no izturīga pelēka tekstilēna auduma. Galdam un krēsliem ir krāsots pelēks tērauda rāmis. Roku balsti ir izgatavoti no dabīgas krāsas polivinila, bet galda virsma ir izgatavota no rūdīta pelēka matēta stikla. Galda izmērs: 150 x 90 cm, augstums: 75,5 cm, svara ierobežojums: 50 kg. Krēsla platums: 56,5 cm, dziļums: 64 cm, augstums: 91 cm, sēdekļa augstums: 45,5 cm, sēdekļa platums: 49,5 cm, sēdekļa dziļums: 47 cm, svara ierobežojums: 120 kg.

Hooldus- ja ladustamisuhtes:

Tīriet ar tīru ūdeni vai vieglu ziepjuēdeni, izmantojot mīkstu drānu/sūkli (nelietojiet spiediena mazgāšanas iekārtu). Izvairieties no šī produkta tīrīšanas ar kodīgiem līdzekļiem. Ziemā izstrādājumu ieteicams uzglabāt telpās.

Šis krēsls nav rotaļlieta. Pārlietu nesakustiniet krēslu. Pārmērīga šūpošanās var apgāzt krēslu un radīt traumas. Krēsls ir paredzēts tikai vienai personai. Krēsls nav paredzēts stāvēšanai uz tā, un to nedrīkst izmantot kā tabureti vai kāpnes. Izmantojiet tikai uz līdzenas virsmas. Montāžas laikā valkājiet aizsargcimdus. Ja izstrādājumu lietošiet nepareizi vai neatbilstoši norādījumiem, var gūt traumas. Šis izstrādājums ir paredzēts tikai parastai lietošanai ārpus telpām un mājāsaimniecībā.

NORĀDĪJUMI PAR RŪDĪTO STIKLU

Nebakstiet stikla virsmu ar cietiem vai asiem priekšmetiem. Neizmantojiet stikla virsmu kā griešanas virsmu. Nesēdiet un nestāviet uz stikla virsmām. Nenovietojiet ļoti karstus vai aukstus priekšmetus tieši uz stikla virsmas. Stikla tīrīšanai izmantojiet tikai mitru drānu un trauku ziepes vai maigas ziepes. Nelietojiet abrazīvas vielas, jo tās saskrāpēs stiklu. Ja stikls saplīst vai ieplaisā, pārtrauciet izstrādājuma lietošanu un sazinieties ar veikalu.

IZSTRĀDĀJUMA IZNĪCINĀŠANA

Neizmetiet izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši pārstrādājiet izstrādājumu un iepakojuma materiālus vai atbrīvojieties no tiem citā veidā draudzīgā veidā, lai taupītu dabas resursus. Nododiet izstrādājumu vietējā pārstrādes centrā vai citā oficiālā savākšanas un utilizācijas punktā. Ja rodas šaubas, jautājiet vietējam atkritumu apsaimniekošanas dienestam par pārstrādes un/vai iznīcināšanas iespējām.

DROŠĪBA

Lūdzu, ņemiet vērā, ka izstrādājumi, kuru montāžā ir izmantotas skrūves, ir regulāri jānostiprina, lai nodrošinātu, ka izstrādājums ir stabils un drošs visā tā kalpošanas laikā. Izstrādājums nerada risku lietotājam, ja tas ir pareizi samontēts un lietots.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Manuel instructionsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Fremstillet til • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs •
Kieno užsakyms pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI- 00580 Helsinki © Kesko 2026. Made in China. <https://www.kesko.fi/contact>



CELLO

LT Cello Sisilia valgomojo stalo komplektą sudaro stalas ir keturios kėdės. Kėdžių sėdynių pagrindai pagaminti iš patvaraus pilko tekstileno audinio. Stalo ir kėdžių rėmas yra iš pilkai dažyto plieno. Porankiai pagaminti iš natūralios spalvos polimedžio, o stalviršis – iš grūdinto pilko matinio stiklo. Stalo dydis: 150 x 90 cm, aukštis: 75,5 cm, didžiausias leistinas svoris: 50 kg. Kėdės plotis: 56,5 cm, gylis: 64 cm, aukštis: 91 cm, sėdynės aukštis: 45,5 cm, sėdynės plotis: 49,5 cm, sėdynės gylis: 47 cm, didžiausias leistinas svoris: 120 kg.

Priežiūros ir laikymo instrukcijos:

Valykite paprastu vandeniu arba šiek tiek muiluotu vandeniu, naudodami minkštą šluostę ir (arba) kempinę (nenaudokite slėginio ploviklio). Venkite valyti šį gaminį korozinėmis medžiagomis. Žiemą rekomenduojama laikyti gaminį patalpoje.

Ši kėdė nėra žaislas. Per daug nesisupkite ant kėdės. Pernelyg supantis kėdė gali apvirsti ir galima susižaloti. Kėdė skirta sėdėti tik vienam asmeniui. Kėdė nėra skirta stovėti ir neturėtų būti naudojama kaip taburetė ar laiptelis.

Naudokite tik ant plokščių paviršių.

Surinkdami dėvėkite apsaugines pirštines.

Naudodami gaminį netinkamai arba nesilaikydami instrukcijų, galite susižaloti.

Šis gaminys skirtas naudoti tik įprasto naudojimo lauke ir namų / buitinio naudojimo tikslais.

REKOMENDACIJOS DĖL GRŪDINTO STIKLO

Nesudaužkite stiklo paviršiaus kietais ar aštriais daiktais.

Nenaudokite stiklo paviršiaus kaip pjovimo paviršiaus.

Nesėdėkite ir nestovėkite ant stiklinių paviršių.

Nedėkite labai karštų ar šaltų daiktų tiesiai ant stiklo paviršiaus.

Stiklui valyti naudokite tik drėgną šluostę ir indų ploviklį arba švelnų muilą.

Nenaudokite abrazyvinių medžiagų, nes jos subraižys stiklą.

Jei stiklas sudužo arba suskilo, nustokite naudoti gaminį ir kreipkitės į parduotuvę.

GAMINIO ŠALINIMAS

Nešalinkite gaminio su buitinėmis atliekomis. Tinkamai perdirbkite gaminį ir pakuotės medžiagas arba šalinkite juos kitu aplinkai nekenksmingu būdu, kad būtų tausojami gamtos ištekliai. Nugabenkite gaminį į vietinį perdirbimo centrą arba kitą oficialų surinkimo ir šalinimo punktą. Jei abejojate, teiraukitės vietos atliekų tvarkymo tarnybos apie perdirbimo ir (arba) šalinimo galimybes.

SAUGUMAS

Atkreipkite dėmesį, kad gaminius, kuriems surinkti naudojami varžtai, reikia reguliariai pakartotinai priveržti, kad jie išliktų stabilūs ir saugūs visą naudojimo laiką.

Tinkamai surinkus ir naudojant gaminį, jis nekelia pavojaus naudotojui.

Manual instructions material/
Ohjekirjan materiaali/
Bruksanvisning för material/
Manuel instruktionsmateriale/
Juhendmaterjal/
Lietošanas norādījumi/
Naudojimo vadovo medžiaga



Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Fremstillet til • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs •
Kieno užsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpajankatu 12,
FI- 00580 Helsinki © Kesko 2026. Made in China. <https://www.kesko.fi/contact>



CELLO